



Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Suomi



アレルギー

アレルギー
アレルギー・
アレルギー誘発物質
アレルギーの入っていない
アレルギー性の・
アレルギー体質を持った
アナフィラキシーショック
抗ヒスタミン薬
食物アレルギー
食物過敏症
食物不耐性
ヒスタミン
...に対してアレルギーがある
耐えられない
タンパク質

乳製品

バター
バターミルク
カゼイン
チーズ
牛乳
クリーム
山羊乳
ケフィア
ラクトース
ラクトース不耐性
乳
乳タンパク質
乳糖
羊乳

allergia

allergeeni
allergeeni vapaa
allerginen
anafylaksinen shokki
anti-histamiini
ruoka-allergia
ruoka yliherkkyys
ruoka intoleranssi
histamiini
olen allerginen...
intolerantti
proteiini

maitotuotteet

voi
kirnupiimä
kaseiini
juusto
lehmän maito
kerma
vuohen maito
kefiiri
laktoosi
laktoosi intoleranssi
maito
maitoproteiini
maitosokeri
lampaan maito

ホエー・乳清
ホエーパウダー
ホイップクリーム
ヨーグルト

ピーナッツ

木の实

アーモンド
杏仁
ブラジルナッツ
カシューナッツ
クリ
ココナッツ
ハシバミの实・
ヘーゼルナッツ
ケミリナッツ
マカダミアナッツ
ナッツ・種実類
ピーナッツ油
ピーナッツソース・サテ
ピーナッツバター
ペカンの実
マツの実
ピスタチオ
クルミ
クルミ油

大豆

レシチン
大豆油
大豆タンパク

hera
hera jauhe
kermavaahto
jogurtti

maapähkinä

pähkinät

manteli
aprikoosin ydin
parapähkinä
cashew-pähkinä
kastanja (pähkinä)
kookospähkinä
hasselpähkinä

macadamia pähkinä
pähkinät
maapähkinäöljy
maapähkinä kastike
maapähkinävoi
pekaanipähkinä
(männyn) kerkkä
pistaasimanteli
saksanpähkinä
saksanpähkinäöljy

soijapapu

lesitiini
soijaöljy
soijaproteiini

醤油

テンペ
豆腐

マメ科植物

豆類
レンズマメ
ルピナス
エンドウマメ
豆類

グルテン

アマランス
オオムギ
ふすま
ソバ
ブルグア
セリアック症・小児脂肪便症
とうもろこし・メイズ
小麦粉
グリアジン
グルテン不耐性
グルテニン
カムート
雑穀 (キビ・アワ)
オーツ
米
ライムギ
スペルト
デンブン
タビオカ

soijakastike
tempeh
tofu

palkokasvit

papu
linssi
lupiini
herne
palkokasvit

gluteeni

revonhäntä
ohra
lese
tattari
rikottuja vehnäjyviä
keliakia
maissi
jauho
gliadiini
gluteeni intoleranssi
gluteeniini
kamut-vehnä
hirssi
kaura
riisi
ruis
speltivehnä
täkkelys
tapiokajauho



Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Suomi



ライ小麦
小麦

魚介類

カタクチイワシ
コイ
タラ
カニ
魚
ヒラメ・カレイ
コダラ
ニシン
ロブスター
サバ
ムール貝
タコ
カキ
スズキ
アカガレイ
サケ
貝
エビ
シタガレイ・シタビラメ
メカジキ
マス
マグロ

鶏肉

卵

アルブミン
コンアルブミン

triticale
vehnä

kala- t. äyriäisruoat

anjovis
karppi
turska
viljatatatar
kala
litteä merikala
kolja
silli
hummeri
makrilli
simpukat
mustekala
osteri
ahven
punakampela
lohi
simpukka
katkarapu
meriantura
miekkakala
taimen
tonnikala

kana

kananmuna

albumiini
conalbumiini

卵レシチン
卵白
卵黄
グロブリン
リゾチーム
マヨネーズ
卵アルブミン

肉

牛肉
ハム
ハンバーガー
ラム
肉代替物
挽肉
筋肉タンパク質
マトン
豚肉
サラミ
ソーセージ
子牛肉

スパイス

ハーブ

アニス
バジル
黒がらし
キャラウエー
セロリ
シナモン
コリアンダー

lesitiini
kananmunan valkuainen
kananmunan keltuainen
globuliini
lysotsyymi
majoneesi
ovo-albumiini

liha

naudanliha
kinkku
hampurilainen
lampaanliha
lihan korvike
jauheliha
lihasproteiini
lampaanliha
sianliha
salami
makkara
vasikanliha

mausteet

yrtit

anis
basilika
mustasinappi
kumina
selleri
kaneli
korianteri

ウイキョウ・フェンネル
ニンニク
マスタード・からし
マスタード油
ナツメグ
タマネギ
パセリ
コショウ
ペパーミント
セージ
タイム
黄がらし

チョコレート

カカオ
カカオバター
カカオマス
カカオパウダー

添加物

アゾ染料
安息香酸塩
安息香酸
着色料
グルタミン酸
保存料
サリチル酸
ソルビン酸塩
ソルビン酸
亜硫酸塩剤
二酸化硫黄・亜硫酸

fenkoli
valkosipuli
sinappi
sinappiöljy
muskottipähkinä
sipuli
persilja
pippuri
piparminttu
salvia
timjami
keltainen sinappi

suklaa

kaakao
kaakaovoi
kaakaomassa
kaakaojauhe

lisäaineet

azo-väriaineet
bentsoaattii
bentsoehappo
väriaineet
glutamaatti
säilöntäaineet
salisyyli
sorbaattii
Sorbiinihappo
sulfiitti
rikkidioksidi

© www.food-info.net, 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by www.food-info.net, an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :

Reiko Kiwamoto, Erik Korhonen, Riikka Kärkkäinen

Food-Info.net
Wageningen University
PO Box 8129
6700 EV Wageningen
the Netherlands



Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Suomi



タルトラジン
バニラ
バニリン

糖

甘味料

アスパルテーム
デキストロース
フルクトース
果糖
グルコース
グルコースシロップ
ハチミツ
イヌリン
転化糖
ラクチトール
ラクツロース
マルニトール
ソルビトール
スクロース
キシリトール

果実

野菜

リンゴ
アボカド
バナナ
ブロッコリー
ニンジン
サクランボ
柑橘類

tartratsiini
vanilja
vaniliini

sokeri

makeuttaja, makeuttamisaine

aspartaami
dekstroosi
fruktoosi
hedelmäsokeri
glukoosi
glukoosisiirappi
hunaja
inuliini
inverttisokeri
laktitoli
laktioli
maltitoli
sorbitoli
sakkarooosi
xylitoli

hedelmä

vihannes

omena
avokaado
banaani
parsakaali
porkkana
kirsikka
sitruhedelmä

キュウリ
ナツメヤシ
イチジク
ブドウ
グレープフルーツ
キウイ
レモン
ライム
マンダリン
オレンジ
オレンジジュース
モモ
ナシ
プラム
ハウレンソウ
イチゴ
トマト

酵母

酵母エキス

ゴマ

ゴマ油
アルコール
ヒマワリ油
マッシュルーム
ヒラタケ

kurkku
taateli
viikuna
viinirypäle
greippi
kiivi
sitruuna
limetti
mandariini
appelsiini
appelsiinimehu
persikka
päärynä
luumu
pinaatti
mansikka
tomaatti

hiiva

hiivauute

seesaminsiemien

seesamiöljy

alkoholi

auringonkukansiemien

sieni

osterivinokas

© www.food-info.net, 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

Reiko Kiwamoto, Erik Korhonen, Riikka
Kärkkäinen

Food-Info.net
Wageningen University
PO Box 8129
6700 EV Wageningen
the Netherlands

This allergy dictionary is published by www.food-info.net, an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.